



1975年1月25日 第212号
発行 新潟県巻町役場
電話 代表03131
郵便 商工観光課
印刷所 北洋印刷株式会社
住民基本台帳人口
(昭和49年12月31日現在)
総人口 27,753人
男 13,551人 女 14,202人
世帯数 6,465

通書 49年 交白 事故

念願の死者ゼロ達成
いぜん多い交通三悪

四十九年中に町内で発生した交通事故(人身事故)の状況がまとまりました。
反射鏡などの安全施設の整備については昨年、建設課の調査を以て始め、新設された交通安全協会支部連絡協

Table: 事故の発生状況
Columns: Year (47, 48, 49), Type (件数, 死者, 傷者)

Table: 子どもと高校生の事故
Columns: Year (47, 48, 49), Category (園児, 小学生, 中学生, 高校生), Sub-category (歩行中, 自転車, 自動車)



451人が「はたち」の門出
1月実施は13市町村(県選管調べ)

一月十五日巻小学校で成人式が行なわれ、四百五十一人(男子二百六十六人、女子二百四十五人)が「はたち」の祝福を受けた。
(写真)金婚式は警察署のホールで、新成人を代表して青柳治三(三区)が「健全なからだで精神をきたえ郷土巻町の発展につとめます」との力強い宣誓、成人としての第一歩をふみ出しました。

- List of names of graduates and their parents: 田岡雄、佐藤八郎、中村定雄、斎藤繁雄、伊藤五郎、小島三郎、中沢敏、大原市平、遠藤七郎、本間東、青柳安一、広井勝、河村良、河村力、小出市、岩崎、山賀一、山賀力也、鈴木忠孝、山賀要一、小池作樂、伊丹隆雄、石山秀生、本間隆、斎藤治、井浅治郎、山下隆雄、澤沢達、鈴木賢一、小山克良、篠沢利隆、山川豊吉、高杉正信、平原嘉徳吉、外山晴、高杉吉雄、乙川友徳、中原金七、阿部隆雄、石塚隆、沢田隆、内藤金一、大久保周平、早川錦一、田辺秀雄、高村久榮

東仲江、仲江通りは一方通行
まだ多い進入車両
一部は江通りと仲江通りの間は、昨年七月から一方通行にする車両が見受けられましたが、まだ間違つて進入する車両が見受けられます。交通安全維持と事故防止のためにも、みなさんのご協力をお願いします。

自己負担が三万 町が超過額負担
一月十日までお知らせ
高額の医療費とは、重病や入院などで同一月内で同じ病院や診療所で、一人の被保険者の自己負担金(三割)が三万円を超えたときは、その超えた部分について全額を町が負担するもの。届け出をしてください。

低所得者の悩み中心に
二月から相談日開設
社会福祉協議会では、二月を主体にした「心配ごと相談日」を設けます。

町ぐるみで虚礼廃止を
婦人団体が節約を呼びかけ
婦人団体連絡協議会(藤田シヅエ会長)では、今年度の活動目標として「生活の中のムダを見直そう」を取り上げ、討議や研修を行なっていますが、ムダをなくすることでも病気を予防できること、地域全体で協力が必要とされています。

農業センサス
にご協力を
五年ごとに行なわれる農業の国勢調査(農業センサス)が、一月一日現在で全

区長会にも協力を願います
たごころ、区長会でも積極的に協力する方向を打ち出しています。
町民のみなさん、この運動にぜひ参加してほしい」といっており、成果が期待されています。

人事異動
一月一日付で次のとおり人事異動を行ないます。
佐藤秀雄(二区)は五万六千五百五十円を、井上タマ子(三区)は一万円を、それぞれ社会福祉に役立ててくださいと社会福祉協議会に寄付しました。

善意二件
佐藤秀雄(二区)は五万六千五百五十円を、井上タマ子(三区)は一万円を、それぞれ社会福祉に役立ててくださいと社会福祉協議会に寄付しました。

若杉敦士
赤ちゃん
小原喜代子

Birth announcements for children: 赤ちゃん (Aka-chan), 小原喜代子 (Kobayashi Yoshiko), 若杉敦士 (Wakabayashi Atsushi)



正月気分返上の婦人学級の婦人学級では、一月九日から正月気分を返上して学習にはげんでいます。当日は聴講生の男性も交えて二十人が出席、B S N美術顧問の言葉、良き人を講師にむかえ、良寛の人格と逸話を中心に話を聞きました(写真)。

写真 ニュース

散髪奉仕に喜ぶお年より  
巻理容組合(南須原三夫組合長)では毎月一回特別遊藝老人ホーム白寿荘を訪問し、割り安料金でお年よりの散髪奉仕をしています(写真)。



20歳になったら国民年金 いまから老後を考えよう

二十歳になるとその日から成人としての権利が与えられ、義務が課せられます。国民年金に加入すること、その義務のひとつで、これは国と国民が協力して資金を出し合って、老後の生活を守るうとしてできた制度です。

のとして、理解していただけるものと思えます。会社や官庁などにつとめる厚生年金などの被用者年金制度に加入している人や、その制度から年金を受けることのできる人、これらの人の配偶者、そして屋敷部の六十歳未満の人は、必ず国民年金に加入しなければなりません。

農業振興をたたえて 各部門66人を表彰

このほど農協ホールで農業表彰式が行われ、農業振興をたたえて各部門と六十六人に、町長から表彰状と記念品がおくられました。

農業表彰式

- ス、平原完治(四ツ郷屋) チェリーソップ。 ☆建設園芸を業立毛品評会(部) 一位小林正之(東町) 二位小林正之(東町) 三位若林作成(養善寺) 大岩年也(安尾) 有坂恵一(東町) 以上キョウリ。 ☆たばこ製作会(部) 一位古井進春(越前浜) 二位岩崎富雄(松野尾) 川年夫(四ツ郷屋) 三位高尾 本田哲夫(馬廻) 以上ランドリース。 ☆樹立毛品評会(部) 一位中村政夫(平沢) 二位阿部哲夫(平沢) 三位佐藤八郎(伏部) 池原三蔵(竹野町) 以上ブドウ。 ☆竹野町以上ブドウ。 ☆家庭共進会(部) 一位大滝源太(松野尾) 二位小出多喜(竹野町) 三位小林等(松野尾) 玉木政吉(竹野町) 以上二代雑種。 ☆百選以上産優秀種豚の部 小出多喜太(松野尾) 長谷川昭司(采町)。

一段と向上した技術 みがき丸太品評会

鮮国森林組合(伊藤五一郎組合長)では、一月十一日、みがき丸太の品評会を開きました。

盆栽の講習会 二月九日公民館で

緑の会では二月九日午後一時から、公民館で庭木丸太を扱っているか、ひび(松)と盆栽の講習会を開きました。

農業の道しるべ



その中に「多品種少量生産」という項目があったが昨年もの考え方とは全然違うのに驚くとともに、時代の変化を身につまされて感じた。「少品種大量生産」という専門化は、大消費経済の中で企業の方向であったのだが、資材問題、いち早く具体的開始された。不況時代に、いち早く対応を試みる企業は、自らのことは自分で行動することである。「節約時代」は、こうして、ものを作るところから変わりはじめているのである。ところが、農村は生産の面をどう対処しようとするののだろうか。 いままで規模拡大に名

多品種 少量生産 西村 欣策

ことしの新年早そうに、ある企業のかたから会社の「努力目標」といふものを許かされた。

保険衛生課 のお知らせ

次により行ないますので、該当者は忘れずに受けてください。

Table with 2 columns: Date and Location. 2月休日救急病院. 2日 吉田(2)5111, 9日 吉田(2)3111, 11日 吉田(2)2407, 16日 吉田(2)5111, 23日 吉田(2)3111.

Table with 2 columns: Date and Location. 外 科. 2日 吉田病院, 9日 立川病院, 11日 立川病院, 16日 立川病院, 23日 立川病院.

成績は次のとおりです。 ☆人工織り丸太の部 一位佐藤清、二位斎藤勇、三 みがき丸太の部 一位伊藤誠、二位斎藤八郎、三 鈴木小太郎(以上福井)。

Advertisement for SG Mark (SGマーク) featuring a cartoon character and text about household safety products.

Advertisement for 'お買いもの10訓' (10 rules for shopping) with a list of guidelines for consumers.